THE   
   
   
   
 NEW TESTAMENT   
   
   
   
   
   
 ENGLISH READERS:   
   
   
   
   
 CONTAINING THE AUTHORIZED VERSION,   
 WITH MABGINAL CORRECTIONS OF READINGS AND RENDERINGS;   
   
   
 MARGINAL REFERENCES ;   
   
   
 AND A   
   
   
 CRITICAL AND EXPLANATORY COMMENTARY ;   
   
   
   
 BY   
 HENRY ALFORD, D.D.   
   
 DEAN OF CANTERBURY.   
   
 \BRARy   
 or THE   
 UNIVERSITY   
 IN TWO VOLUMES. D   
 VOL. I. SF carirons   
 Part I—THE THREE FIRST GOSPELS.   
   
   
   
   
   
 SECOND EDITION.   
   
   
 RIVINGTONS,   
 London, Oxfors, anv Cambrivge.   
 DEIGHTON, BELL, AND CO.,   
 SCambringe.   
 1868.